



Power. Passion. Partnership.

Gazpromneft-Lubricants Ltd
Mr. Yaroslav Treskov
Profsooznaya str., 125A
117647 Moscow
RUSSIA

Contact: Gudrun Keis
e-Mail: gudrun.keis@mtu-online.com

Tel. No.: +49 7541 90 2005
Fax No.: +49 7541 90 3973

Date: 05 August 2010
Ref.:

Approval of G-Profi MSI 15W-40

Dear Mr. Treskov,

based on the information and test results you provided, as well as our laboratory analyses, the engine oil

G-Profi MSI 15W-40
Oil Code

SAE 15W-40
GPN-04-02-09-06

which you submitted for approval meets the requirements for Oil Category 2 and is approved for use in all MTU engines (except Series 8000) and DDC engines Series 2000/4000. The letter of approval does not cover Series 1800.

The approval is valid until

August 2012

For an extension of this approval, please inform us at least one month before expiration

Please note that any modification of the engine oil will invalidate the approval in accordance with our terms of approval (MTL 5044).

Yours sincerely

MTU Friedrichshafen GmbH

i.v. Schiprowski
Schiprowski

i.v. Keller
Keller

MTU Friedrichshafen GmbH
Maybachplatz 1
88045 Friedrichshafen
Germany
T +49 7541 90-0
F +49 7541 90-5000
www.mtu-online.com

Vorsitzender des Aufsichtsrates | Chairman of the Supervisory Board
Rolf Eckrodt

Geschäftsführung | Board of Management
Volker Heuer (Vorsitzender | President and CEO), Christof von Branconi,
Rainer Breidenbach, Joachim Coers, Dr. Ulrich Dohle

Sitz der Gesellschaft | Domicile Friedrichshafen
Handelsregister | Register Court Ulm, Nr. I No. HRB 630 227
USt-Ident-Nr. | V.A.T. No. DE 811121844

Bankverbindungen | Bank Details
Commerzbank AG Friedrichshafen:
Konto 170 003 800 (EUR, USD, AUD, ZAR)
BLZ 651 400 72, Swift COBADEFF651
IBAN DE68 6514 0072 0170 0038 00
Deutsche Bank AG Stuttgart:
Konto 162 903 900 (EUR, USD, GBP)
BLZ 600 700 70, Swift DEUTDE33XXX
IBAN DE35 6007 0070 0162 9039 00

The engine company.



DEUTZ AG · 51057 Köln / Cologne · Deutschland / Germany

Mr. Treskov Yaroslav
GAZPROMNEFT-lubricants Ltd
Krzhizhanovskogo street 14, building 3, bock A
117218, Moscow
Russia

Markus Winkler
Lubricant releases

Ottostraße 1
51149 Köln (Porz-Eil)

Telefon: +49 (0) 221 822-4590
Telefax: +49 (0) 221 822-15-4590
E-Mail: lubricants.de@deutz.com

Cologne, 19th May 2010

Regarding: Your DQC III-05 release application

Dear Sir or Madam,

With reference to your release application of 2010-03-12 for the engine oil

G-Profi MSI 15W-40

| | |
|------------------|-----------------|
| Oil code: | GPN-04-02-09-06 |
| DQC class: | III-05 |
| Viscosity class: | 15W40 |
| Sales region: | wordwide |

we hereby grant you the non-exclusive right to use the DQC mark for identification of these lubricating oils within the scope of sale of the released lubricating oils under the conditions of our Company Standard H 0685-3 (issue February 2007) which you have accepted without restrictions.

This right only becomes effective with payment of the fee of

The right according to sentence 1 of this letter expires automatically on 2013-06-30. DEUTZ's right to revoke the right at any time for good reason remains unaffected.

Kind regards

i.V. Dr.-Ing. Heiner Bülte

i.A. Dipl.-Ing. Markus Winkler



MAN Nutzfahrzeuge Aktiengesellschaft Vogelweiherstraße 33 90441 Nürnberg

Gazpromneft Lubricants Ltd.
Mr. Treskov Yaroslav
Profsovnaya str. 125A
117647 Moscow
Russia

| | | | | | |
|--------------|--------------------|---------------|---------------|----------------|------------|
| Ihre Zeichen | Ihre Nachricht vom | Unser Hausruf | Unser Telefax | Unsere Zeichen | Nürnberg, |
| | | 0911/420-2532 | 0911/420-1928 | MTWV, gey-jä | 20.01.2010 |

| | |
|------------------------------|---------------|
| Approval according to | M 3275 |
| Start of approval: | 20.01.2010 |
| End of approval: | 19.01.2012 |
| Marketing area: | worldwide |

Dear Sirs

we are pleased to inform you that the super high performance diesel engine oil bearing the designation

G-Profi MSI

has been approved by MAN Nutzfahrzeuge Aktiengesellschaft under the MAN approval No.

TUC 0552/09 for SAE 15W-40

This approval is limited and will automatically expire after this period, unless an extension has been applied for in good time by the maker or supplier.

The approval will expire before the end of this period

if the approved formula has been changed

if negative fields results are recorded.

Yours faithfully

MAN Nutzfahrzeuge Aktiengesellschaft

i.V.

i.A.

Vorsitzender des Aufsichtsrates: Håkan Samuelsson
Vorstand: Anton Weinmann (Vorsitzender),
Dr. Frank Hiller, Bernd Maierhofer, Lars Wrebo
Sitz der Gesellschaft: München
Commerzbank Aktiengesellschaft, Dachau BLZ 700 400 41 Konto 1450600
Stadtparkasse München BLZ 701 500 00 Konto 89104400
Registergericht: Amtsgericht München HRB 86 963 | USt-IdNr. DE811125281
Ein Unternehmen der MAN Gruppe

MAN Nutzfahrzeuge Aktiengesellschaft
Postfach 44 02 58 · 90207 Nürnberg
Vogelweiherstraße 33 · 90441 Nürnberg
Telefon +49 911 420-0 oder -Durchwahl
Telefax +49 911 446522
Wagenladungen: Nbg.-Rbf.
Lkw-Sendungen: Nbg., Vogelweiherstr. 33
Internet: www.man-mn.com

DAIMLER

Daimler AG · 70546 Stuttgart

Gazpromneft-Lubricants LTD
Attn. Mr. Yaroslav Treskov
Profsovnaya str., 125 A
117647 MOSCOW
RUSSIA

Telefon/Phone
+49 7 11 17-

Telefax/Fax
+49 7 11 17-

Hauspost-Code/
Internal Code

24801

59756

C401

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht vom/
Your reference
09.11.2009

Unser Zeichen, unsere Nachricht vom/
Our reference
EP/MDV F 13910

Name
E-Mail
Mrs Fuchs

Datum/Date
12.01.2010

MB-Approval Certificate

MB-Approval for: Engine Oil "G-Profi MSI 15W-40"

MB-BeVo-Sheet: 228.3, Oil-Code: GPN-04-02-09-06, SAE-Grade: 15W-40
New Approval - Original

Dear Sir or Madam,

The operating fluid shown above complies with the requirements of the Mercedes-Benz Specifications for Operating Fluids, sheet 228.3 and is therefore approved for use in Mercedes-Benz vehicles and assemblies. The application range is shown and explained on the sheet 223.2. Our other requirements, e.g. SAE grades, capacities, change intervals etc. must also be observed.

MB-Approval is valid with date of this certificate and will expire in 5 years at the latest. New approvals have to be applied for in good time.

A 2 litre sample of each formulation (including all SAE grade variants) must be retained at all times, and can be called upon by Daimler AG at any given moment. We will advise the address.

Sincerely
Daimler AG



i.V. W. Schmid



i.V. Dr. Keppeler

13910 



Volvo Technology Corporation
Fuels and Lubricants

VDS-3 approval request

Data supplied by requesting company

| | |
|--------------------|-------------------------------|
| Brand name: | G-Profi MSI 15W-40 |
| Oil code: | GPN-04-02-09-06 |
| Viscosity grade: | 15W-40 |
| Marketing company: | "Gazpromneft-lubricants", Ltd |
| Marketing area: | worldwide |

| | |
|------|--|
| ACEA | E7-04 |
| API | |
| OEM | MB 228.3, MTU 2, MAN 3275, Deutz DQC III-05 Renault RLD-2 |

Date 2009-10-19

Submitted by :

Yaroslav Treskov

Return approval to:

Name: Yaroslav Treskov
Fax # : +7 (495) 642-99-69*2142
e-mail: Treskov.YaA@gazprom-neft.ru

Volvo response

Approved (yes/no): Yes

Approval date: January 14, 2010 **Approval #:** VDS3-10-1242

Validity Two years from date above
Reapproval needed by January 14 - March 14, 2012

Signed Volvo Technology Corporation
Fuels and Lubricants


Bengt Otterholm
Lubricants Coordinator

Сертификат Качества

G-Profi MSI 15W-40

Настоящим подтверждаем, что моторное масло [G-Profi MSI 15W-40], код формуляции _____
приготовленное соответственно с пакетом Afton Chemical Ltd. -
при вовлечении _____ масс. соответствует международно признанным
требованиям:

Caterpillar ECF-1a

Настоящий сертификат будет автоматически аннулирован в случае изменения одобренной формуляции и/или изменения рекомендуемой процедуры формулирования.

Для Afton Chemical Ltd.

(подпись)

Kaldev Chaggar
Координатор
служба технической поддержки заказчиков

ПЕРЕВОД выполнен Анастасией Алексеевой
Специалист по маркетингу

Афтон Кемикл Лтд.
Московское представительство

